

## Frågor och svar

### Om oljeutsläpp som berört Valdemarsviks kommun 29 juli 2018

*(in English below)*

#### Är oljan farlig?

Oljan är med all sannolikhet hälsofarlig. Den luktar starkt och du ska undvika att andas in ångor. Du ska också undvika att få olja på huden.

#### Kan jag bada?

Om du ser någon olja i vattnet eller känner lukt av olja ska du inte bada. Om du inte ser någon olja eller känner någon lukt är det ok att bada.

#### Kan min hund bada?

Om du ser någon olja i vattnet eller känner lukt av olja ska varken du eller din hund bada. Om du inte ser någon olja eller känner någon lukt är det ok att bada.

#### Kan jag dricka vattnet i kranen?

Varken kommunalt vatten eller egna brunnar påverkas av oljeutsläppet. Du kan använda och dricka ditt vatten precis som vanligt.

#### Vem ansvarar för saneringsarbetet?

Kustbevakningen ansvarar för att sanera olja i havet. Kommunen, genom Räddningstjänst, ansvarar för att sanera den olja som når land. I de fallen samarbetar kustbevakningen och kommunen med arbetet att sanera.

#### Hur påverkas djur och natur av oljeutsläppet?

All form av olja är giftig och det påverkar djur och växtlighet negativt.

#### Vad ska jag göra om jag har kommit i kontakt med oljan?

Du bör tvätta dig med tvål och vatten. Om du upplever obehag efter att ha andats in ångor eller haft hudkontakt med oljan bör du ringa sjukvården via vårdguiden på nummer 1177.

#### Vad gör jag om jag hittar olja?

Om du ser olja på land eller observerar oljeskadade fåglar kan du anmäla det till oss genom ett formulär på Västerviks kommuns hemsida: <https://www.vaster-vik.se/Omsorg-stod-och-hjalp/Trygg-och-saker/Nyheter-trygghet-och-saker-het/viktigt-meddelande-till-allmanheten-oljeutslapp-riskerar-att-na-land-mellan-loftahammar-och-valdemarsvik/>



### **Behövs det frivilliga som hjälper till?**

I nuläget råder vi allmänheten att undvika kontakt med oljan. Om behov av frivilliga uppstår går vi ut med information via vår hemsida [www.valdemarsvik.se](http://www.valdemarsvik.se). Alla frivilliginsatser samordnar vi med MSB, Myndigheten för samhällsskydd och beredskap. Innan frivilliga kan arbeta aktivt med sanering av olja krävs utbildning och skyddsutrustning.

### **Vart ska jag vända mig om jag har frågor om oljeutsläppet?**

Vi följer utvecklingen och informerar löpande via vår hemsida, [www.valdemarsvik.se](http://www.valdemarsvik.se).

### **Vad gör jag om jag hittar oljeskadade fåglar och andra djur som skadats av oljan?**

Om du ser olja på land eller observerar oljeskadade fåglar kan du anmäla det till oss genom ett formulär på Västerviks kommuns hemsida: <https://www.vaster-vik.se/Omsorg-stod-och-hjalp/Trygg-och-saker/Nyheter-trygghet-och-sakerhet/viktigt-meddelande-till-allmanheten-oljeutslapp-riskerar-att-na-land-mellan-loftahammar-och-valdemarsvik/>

## **Q&A**

### **Due to oil spill that affected Valdemarsvik municipality on July 29**

#### **Is the oil dangerous?**

The oil is likely to be harmful to health. It smells strong and you should avoid inhaling fumes. You should also avoid getting oil on your skin.

#### **Can I swim in the sea?**

If you see any oil in the water or smell oil, do not swim in the sea. If you do not see any oil or feel the smell of oil, it's ok to bathe.

#### **Can my dog bathe in the sea?**

If you see any oil in the water or feel the smell of oil, neither you nor your dog should swim in the sea. If you do not see any oil or feel any smell, it's ok to bathe.

#### **Can I drink the water from the tap?**

Neither municipal water nor water from private wells is affected by the oil spill. You can use and drink the water just as usual.



### **Who is responsible for the cleanup work?**

Coast Guard is responsible for cleaning in the sea. The municipality, through local Rescue Service, is responsible for cleaning the oil that reaches land. In those cases, the Coast Guard and the municipality collaborate.

### **How are the animals and nature affected by the oil spill?**

Any form of oil is toxic and it negatively affects animals and vegetation.

### **What should I do if I have been in contact with the oil?**

You should wash with soap and water. If you experience discomfort after inhaling fumes or from skin contact with the oil, call healthcare information at +46 1177.

### **What do I do if I find oil?**

Use the reporting function on Västervik Municipality homepage (in Swedish only): <https://www.vastervik.se/Omsorg-stod-och-hjalp/Trygg-och-saker/Nyheter-trygghet-och-sakerhet/viktigt-meddelande-till-allmanheten-oljeutslapp-riskerar-att-na-land-mellan-loftahammar-och-valdemarsvik/>

### **Can I volunteer to help in the cleanup operations?**

At present, we advise the public to avoid contact with the oil. If the need for volunteers arises, we will publish a request for volunteers on our website [www.valdemarsvik.se](http://www.valdemarsvik.se). All voluntary efforts are coordinated with the MSB, The Civil Protection and Emergency Agency. Before volunteers can work actively with the cleaning of oil, training and protective equipment is required.

### **Where should I turn if I have questions about oil spill?**

We are following the development and continuously publish information on our website, [www.valdemarsvik.se](http://www.valdemarsvik.se).

### **What do I do if I find oil-damaged birds and other animals injured by the oil?**

Use the reporting function on Västervik Municipality homepage (in Swedish only): <https://www.vastervik.se/Omsorg-stod-och-hjalp/Trygg-och-saker/Nyheter-trygghet-och-sakerhet/viktigt-meddelande-till-allmanheten-oljeutslapp-riskerar-att-na-land-mellan-loftahammar-och-valdemarsvik/>